



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/22567
4 de mayo de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

**CARTA DE FECHA 3 DE MAYO DE 1991 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL BRASIL ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

En cumplimiento de instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de adjuntar el texto del Decreto Presidencial promulgado por el Presidente Fernando Collor el 30 de abril de 1991 y publicado en el Registro Oficial el 2 de mayo, en virtud del cual las autoridades del Brasil están obligadas a asegurar el cumplimiento de las disposiciones de la resolución 686 (1991) del Consejo de Seguridad relativa al levantamiento de las sanciones obligatorias contra Kuwait y el mantenimiento provisional de las sanciones contra el Iraq.

Le agradecería que dispusiera que la presente carta y su anexo fueran distribuidos como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Ronaldo Mota SARDENBERG**
Embajador
Representante Permanente del Brasil
ante las Naciones Unidas

ANEXO

Decreto Presidencial No. 108 promulgado por el Presidente de la República Federal del Brasil el 30 de abril de 1991, relativo al levantamiento de las sanciones contra Kuwait y el mantenimiento provisional de las sanciones contra el Iraq

El Presidente de la República, en virtud de las facultades que le confiere el artículo 84 (IV) de la Constitución y de conformidad con el Artículo 25 de la Carta de las Naciones Unidas, proclamada por Decreto Presidencial No. 19.841 de 22 de octubre de 1946, decreta:

Artículo 1: Las autoridades brasileiras estarán obligadas a cumplir, dentro de su respectivo ámbito de competencia, con las disposiciones de la resolución 686 (1991) aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el 2 de marzo de 1991 y cuyo texto figura adjunto, en la que se establece el levantamiento de las sanciones contra Kuwait establecidas en la resolución 661 (1990) del Consejo de Seguridad.

Artículo 2: Permanecen provisionalmente en vigor las sanciones impuestas contra el Iraq, de conformidad con las disposiciones del Decreto Presidencial No. 99.441 de 7 de agosto de 1990.

Artículo 3: El presente Decreto entrará en vigor en la fecha de su publicación.

Hecho en Brasilia, el treinta de abril de mil novecientos noventa y uno.

Fernando Collor
